

Noms dont le sens diffère au singulier et au pluriel

Thierry Martin

Nom au singulier	Sens	Nom au pluriel	Sens
Aedes, is, f	Temple	Aedes, ium, f	Maison, demeure
Aqua, ae, f	Eau	Aquae, arum, f	Eaux thermales, bains
Auxilium, i, n	Secours, aide	Auxilia, orum, n	Troupes
Bonum, i, n	Le Bien	Bona, orum, n	Biens, fortune
Carcer, eris, m	Prison	Carceres, um, m	Barrières
Castrum, i, n	Château, forteresse	Castra, orum, n	Camp
Comitium, i, n	Partie du forum	Comitia, orum, n	Comices (assemblée)
Copia, ae, f	Abondance	Copiae, arum, f	Troupes
Fortuna, ae, f	Sort, fortune	Fortunae, arum, f	Biens, richesses
Hortus, i, m	Jardin potager	Horti, orum, m	Jardin d'agrément, parc
Littera, ae, f	Lettre de l'alphabet	Litterae, arum, f	Lettre, épître
Ops, opis, f	Secours, aide	Opes, opum, f	Richesses, puissance
Opera, ae, f	Peine, effort	Operae, arum, f	Ouvriers, manœuvres
Pars, partis, f	Partie	Partes, partum	Parti politique, rôle
Rostrum, i, n	Bec, museau	Rostra, orum, n	Tribune aux harangues

Adjectifs acceptant deux formes

Acclivus, a, um	et	Acclivis, e	qui a une pente montante
Bijugus, a, um	et	Bijugis, e	attelé de deux chevaux
Declivus, a, um	et	Declivis, e	qui a une pente descendante
Exanimus, a, um	et	Exanimis, e	épouvanté, mort de peur
Hilarus, a, um	et	Hilaris, e	de bonne humeur, gai
Imbecillus, a, um	et	Imbecillis, e	faible, qui manque de capacité
Inermus, a, um	et	Inermis, e	désarmé
Opulentus, a, um	et	Opulens, entis	opulent
Quadrijugus, a, um	et	Quadrijugis, e	attelé de quatre chevaux
Multijugus, a, um	et	Multijugis, e	attelé à plusieurs
Proclivus, a, um	et	Proclivis, e	incliné, qui se fait sans peine
Semisomnus, a, um	et	Semisomnis, e	assoupi
Unanimus, a, um	et	Unanimis, e	qui a les mêmes sentiments

Adjectifs indéclinables

Exspes	qui est sans espoir (parfois noté comme nom)
Frugi	honnête, frugal (datif de frux, inusité)
Nequam	qui ne vaut rien, de mauvaise qualité
Potis	capable (est ordinairement indéclinable)